

Parquet fédéral

Rue aux Laines 66/1
B-1000 Bruxelles

Federaal Parket

Wolstraat 66/1
B-1000 Brussel

Communiqué de presse du Parquet fédéral

Persbericht van het Federaal Parket

Press release by the Federal Public Prosecutor's Office

Bruxelles, le 5 juillet 2017
Brussel, 5 juli 2017
Brussels, 5 July 2017

Dans le cadre d'un dossier de terrorisme du parquet fédéral, la police judiciaire fédérale de Bruxelles a mené la nuit dernière six perquisitions à Anderlecht à la demande d'un juge d'instruction spécialisé en matière de terrorisme à Bruxelles.

Plusieurs armes ont été trouvées lors d'une de ces perquisitions.

Au total, quatre personnes ont été emmenées pour audition.

Le juge d'instruction décidera dans le courant de la journée de leur maintien éventuel en détention.

Ce dossier est totalement distinct des dossiers concernant les attentats de Paris du 13 novembre 2015 ou de Bruxelles/Zaventem du 22 mars 2016 et de la gare centrale de Bruxelles du 21 juin 2017.

Dans l'intérêt de l'enquête, aucun autre renseignement ou précision supplémentaire ne sera donné.

In het kader van een onderzoek naar terrorisme van het federaal parket werden er verleden nacht zes huiszoeken uitgevoerd door de federale gerechtelijke politie van Brussel in Anderlecht op vraag van een onderzoeksrechter gespecialiseerd in terrorisme te Brussel.

Bij één van de huiszoeken werden verschillende wapens teruggevonden.

In totaal werden er vier personen meegenomen voor verhoor.

De onderzoeksrechter zal in de loop van de dag beslissen of ze verder aangehouden blijven.

Dit dossier staat volledig los van de dossiers betreffende de aanslagen te Parijs van 13 november 2015, Brussel/Zaventem van 22 maart 2016 en in het centraal station van Brussel van 21 juni 2017.

In het belang van het onderzoek kunnen geen verdere inlichtingen of details gegeven worden.

Within the framework of an anti-terrorism investigation carried out by the Federal Public Prosecutor's Office, six house searches were conducted last night by the Brussels Federal Judicial Police in Anderlecht at the request of a Brussels Investigating Judge specialized in terrorism.

During one of the house searches, various weapons were found.

In all, four persons were arrested and taken in for questioning.

The Investigating Judge will decide today on their further detention.

This case is completely independent from the case files concerning the attacks in Paris of 13 November 2015, Brussels/Zaventem of 22 March 2016 and Brussels Central Station of 21 June 2017.

In the interest of the investigation, no additional information nor further details shall be given.